

Jirkovské noviny

měsíčník města Jirkova
a obcí Boleboř, Strupčice a Vrskaň

Víceúčelového hřiště se dočkala i poslední škola - ZŠ Studentská

Ve školním areálu vznikla dvě moderní víceúčelová sportoviště. Využívaná budou hlavně pro výuku tělocviku, ale i pro mimoškolní aktivity, třeba kroužky



listopad 2020

Charitativní trhy se letos nemohou konat

Přípravu Charitativního adventu zasáhla pandemie. Žáci kvůli ní nestihnou udělat své výrobky, které tu každoročně prodávají. Město alespoň založí charitativní účet



„Je šance ukázat,
že umíme žít
v jednom městě“

Rozhovor s novým ředitelem KVIŽu Markem Lukášem, který se snaží v příspěvkové organizaci stabilizovat situaci a přinést do ní i něco nového

Obsah

- 4 Město přispělo na přístroj do chomutovské nemocnice
- 5 Poskytnutí dotací na činnost a projekt
- 6 Další služby městského ústavu, bez nichž by to nešlo
- 7 Rozhovor s novým ředitelem KVIŽu Markem Lukášem
- 8 Otisky zajímavých osobností v historii Jirkova
- 9 Exponáty ze zavřené galerie jsou ve výloze
- 10 Ze života místních škol
- 11 Retro rubrika - z historie Jirkova
- 12,13 Zprávy z okolních obcí: Boleboř, Strupčice, Vrskaň
- 14 Užitečné informace a servis
- 15 Inzerce, naše křížovka
- 16 Oznámení o zrušených listopadových akcích

Příští Jirkovské noviny vyjdou 10. prosince. Budou opět ve stojanech a v různých provozovnách po celém městě.

V SOUVISLOSTI S AKTUÁLNÍ SITUACÍ KOLEM PANDEMIE KORONAVIRU

ÚSTECKÝ KRAJ OPĚTOVNĚ SPOUŠTÍ

KRIZOVOU LINKU PRO SENIORY

**NA TELEFONNÍM ČÍSLE
475 657 691
denně od 8 hodin do 18 hodin**

#Coronavirus

#COVID19



K DISPOZICI JSOU PRACOVNÍCI ODBORU SOCIÁLNÍCH VĚCÍ KRAJSKÉHO ÚŘADU ÚSTECKÉHO KRAJE, KTERÍ SENIORŮM PORADÍ SE ZÁSADNÍMI OTÁZKAMI TÝKAJÍCÍMI SE PANDEMIE KORONAVIRU.



Ústecký kraj

**INFOLINKA
KRAJSKÉ HYGIENICKÉ STANICE
ÚSTECKÉHO KRAJE
+420 704 829 502**



www.szu.cz



www.kr-ustecky.cz

PODĚKOVÁNÍ

Vážíme si každé darované koruny

Naši milí příznivci, opětovně moc děkujeme za vaše přispěvky na náš transparentní účet. Velmi si vážíme tohoto způsobu pomoci. S ohledem na vývoj epidemiologické situace je to pro nás náročné. Darovanými penězi pokrýváme nákup ochranných pomůcek, abychom chránili

naše křehké klienty i personál zařízení pro seniory. Šetříme na pomůcky, třeba ob- jednávkou tisíce oble- ků ke klientům s covi- dem vyjde na více než 300 tisíc korun. S koncem roku bude pro nás každá ko- runka dobrá. Díky za to, že nám pomáháte.



Ředitelka MěÚSS Eva Šulcová

NESTĚŽUJTE SI OKOLO, NAPIŠTE TO PŘÍMO NÁM

Dotaz: Dobrý den, bylo by možné nějak řešit situaci v restauraci, která je na sídlišti Vinařická pod objektem EBJ? Je to bývalý stánek pod ulicí K. Marxe. Je tu každodenní rachot, nejvíce o víkendech, křik, hudba, karaoke - třeba až do dvou hodin do rána. Tato situace se stále opakuje, máme pokaždé volat městskou policii? Zrovna dnes 10. 9. se tam skoro před půlnocí vyzpěvuje, pochybuji, že se dodržují nějaká nařízení ohledně nákazy a už vůbec ne rušení nočního klidu. Jak se asi máme vyspat do práce? Mohla by to zde městská policie alespoň občas kontrolovat? Děkuji za řešení.

Martin Řehůřek, ředitel městské policie: Děkuji za informaci. Strážníci tam mohou občas provést kontrolu. Každý, kdo je svědkem protiprávního jednání, to může oznámit telefonicky městské policii nebo Policii ČR. Pro Vaši informaci činnost strážníků na noční směně z 10. 9. na 11. 9. vypadala následovně:

V 18:10 bylo přijato oznámení, že v ul. Na Borku parkuje na místě pro invalidy cizí vozidlo, v 18:20 strážníci zjistili, že v ul. Osvo- bození dvě osoby popíjejí alkohol na místě, kde je to zakázáno vy- hláškou, v 18:50 bylo přijato oznámení, že v ul. Krušnohorská stojí vozidlo, které má otevřené dveře, v 19:00 bylo oznámeno, že v ul. Tkalcovská pokoušel pes jiného psa, v 19:30 bylo oznámeno, že v ul. U Sauny stojí špatně zaparkované auto, v 19:40 v ul. U Sauny hlídku strážníků oslovil kolemjdoucí muž a informoval o zapar- kovaném vozidle s otevřeným oknem, v 19:40 bylo přijato ozná- mení, že si paní v ul. Studentská zabouchla dveře od bytu, ve 21:15 městskou policii požádala Policie ČR o pomoc v bytě Na Borku, ve 21:30 hlídka strážníků v ul. Krušnohorská objevila vo- zidlo s osádkou s podezřením na distribuci omamných a psycho- tropních látek, ve 23:20 bylo oznámeno, že v ul. K. H. Máchy se po lešení bytového domu pohybují osoby. Strážníci tu zadrželi osobu podezřelou z porušování domovní svobody, krádeže a toxikomanie, v 00:45 bylo oznámeno, že v ul. U Sauny narkomanka zvoní na zvony, v 1:45 hlídka v ul. J. Švermy kontrolovala podezřelou osobu, ve 4:00 v ul. U Sauny stálo další vozidlo s otevřeným oknem, v 05:45 bylo oznámeno, že v ul. Na Kopečku stojí špatně zaparkovaná auta.

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Periodický tisk územního samosprávného celku. Toto číslo vyšlo 9. listopadu 2020.

Vydavatel: Město Jirkov, IČO: 00261904. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 5 000 kusů.

Redakce: Vladimír Vacula, Mgr. Luboš Mizun. Redakční rada: Dana Jurštaková, Ilona Doksanská, Milena Šailarová, Mgr. Michaela Jindráčková.

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. E. Beneše 1 (odbor kancelář úřadu, kancelář č. 12 B), 474 616 483, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny. Tisk: Tiskárna SAMAB Brno Group, a.s.

Příjem příspěvků a inzerce v redakci. Uzávěrka příjmu příspěvků: vždy třetí středu v měsíci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení textů. Zveřejněné články nemusí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.

Distribuce: vlastní rozvoz novin do stojanů, vybraných provozoven a míst v Jirkově, Červeném Hrádku, Jindřišské a Březenci.

POHLED Z VÝŠKY

Střed Jirkova jako na dlani



Historická část Jirkova pohledem ze střechy panelového domu v ulici Smetanovy sady. Foto Vladimír Vacula

VÝPOVĚD Z NÁJMU

Město: Kino musí plynule navázat na dosavadního provozovatele

Provozovatelé Lucie a David Kubelkovi dali městu tříměsíční výpověď z kina Květen, které se dostalo do existenčních potíží. Nepomohla ani mimořádná stotisícová dotace, kterou jim na provoz kina v září schválili zastupitelé. Kino tak pod vedením Kubelkových zůstane v provozu jen do konce roku.

„O možné výpovědi jsme věděli přibližně měsíc a snažíme se vzniklou situaci řešit. Udělá-

me všechno pro to, aby občané nic nepocítili a naše kino plynule navázalo na dosavadního provozovatele,“ ubezpečuje starostka Darina Kováčová.

Město začalo vyjednávat s potenciálním nástupcem. „Ve hře jsou i další dvě možnosti: vyhlásit výběrové řízení na nového provozovatele, nebo dát kino do správy městské příspěvkové organizace KVIZ,“ doplňuje místostarostka Dana Jurštaková.

Mimořádnou dotaci 100 tisíc korun dosavadní provozovatelé městu vracet nemusejí, protože byla určena pro tento rok.

Město letos poskytlo kinu pravidelnou roční dotaci 314 tisíc korun. S tou si však biograf v koronavirové krizi a s ní spojeným výpadkem příjmů nevystačil. Výpadek tržeb provozovatelé přisuzují jednak tomu, že kino muselo být při vyhlášení nouzového stavu od března do května zavřené,

a dále faktu, že po znovuotevření v průběhu června mělo kvůli nutnosti roušek a potřebným rozestupům při projekci mizivou návštěvnost. Kino také nemohlo prodávat občerstvení v sále. „Po uvolnění zavedených opatření se někteří producenti rozhodli odsunout premiéry nových filmů na později. Tento krok měl za následek ještě hlubší propad návštěvnosti. Zmíněná situace trvá i nadále,“ zoufají si Kubelkovi. (vac)

ZRUŠENÍ TRADIČNÍ AKCE

Epidemie zasáhla přípravu Charitativního adventu, školáci tím pádem nestihnou udělat své výrobky

V letošním roce se bohužel nemohou konat charitativní adventní trhy, které už patří k městským tradicím. Na vině jsou epidemiologická opatření.

„Protože se kvůli šíření koronaviru uzavíraly školy, žáci neměli čas udělat své výrobky ani si nacvičit nějaká hezká představení, jak tomu vždycky před Vánocemi bývalo,“ vysvětluje propagáční a kulturní referentka Eliška Broumská.

Dobrou zprávou je, že lidé se srdcem na dlani neztratí před nejkrásnějšími svátky roku možnost pomoci potřebným – jen to bude jiným způsobem, než jsou zvyklí. Město otevře transparentní účet, na nějž budou občané moci posí-

lat částku podle svých možností. Za takto získané peníze se koupí nemocným dětem nějaká ta spe-

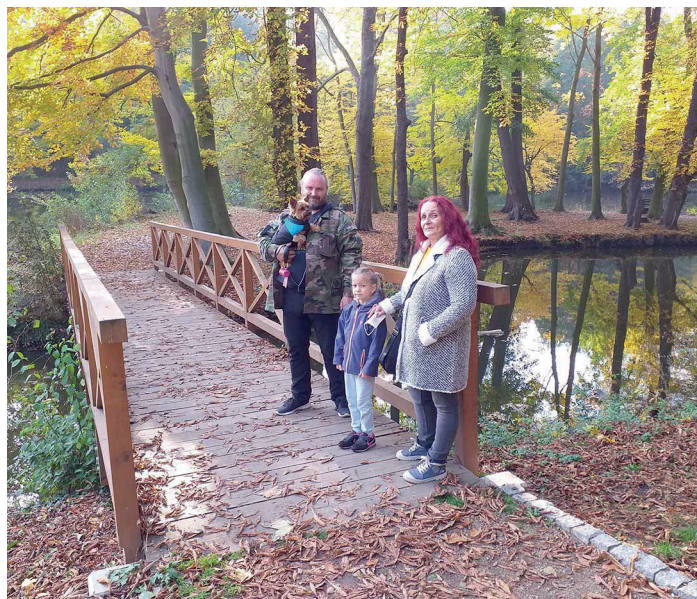
cifická pomůcka, kterou potřebují. „Všem lidem dobré vůle moc děkujeme za pochopení i za



Charitativní advent na náměstí si za ta léta získal značnou oblibu, proto je velká škoda, že se letos nemůže konat. Snímek přibližuje loňský stánkový předvánoční prodej výrobků jirkovských školáků. Foto V. Vacula

vstřícnost, kterou každoročně v adventní čas projevují,“ vzkazuje starostka Darina Kováčová. „Dlouho jsme mysleli, že Charitativní advent v nějaké podobě zachováme. Ale s ohledem na vývoj pandemické situace jsme byli nuceni jej zrušit. Variantu transparentního účtu, který jsme vymysleli, bychom rádi rozšířili nejen ve prospěch tělesně postižených dětí, ale i těch s dalšími chorobami, protože i jejich rodiče se často potýkají s hodně vysokými finančními náklady. A nemusí se jednat pouze o děti, které mají v Jirkově bydliště, ale i o ty, jež třeba chodí v našem městě do školy,“ doplňuje starostka. (vac)

Kam v době pandemie? No přeci do přírody!

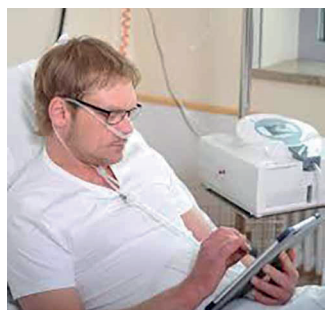


Odborníci doporučují v době pandemie co nejvíce chodit do přírody, být v kontaktu se zelení, dýchat svěží vzduch, vnímat vůně i nádherné uklidňující barvy podzimu. Jirkované k tomu hojně využívají především malebné okolí Červeného Hrádku - zámecké louky, rybník nebo les, kam se vydávají na procházku. Foto 2x V. Vacula

RADNICE POMÁHÁ

Příspěvek na lékařský přístroj

Město Jirkov darovalo dobrovolnému svazku obcí Chomutovsko 10 tisíc korun. Svazek tyto peníze použije jako příspěvek na nákup přístrojového vybavení k terapii nasální insulfací pro chomutovskou nemocnici. Jedná se o unikátní vysokoprátokovou terapii, která slouží pro léčbu respirační nedostatečnosti u pacientů trpících závažnými plicními nemocemi. Tedy i těmi, které souvisí s onemocněním covid-19. (vac)



Pacient napojený na přístroj TNI softFlow-50 k terapii nasální insulfací. Foto www.masimo.co.uk



PREVENCE KRIMINALITY

Strážníci ve třídách přednášeli o škodlivých jevech

S počátkem tohoto školního roku zahájili strážníci Jaroslava Sekáčová a Martin Vršan u žáků základních škol přednášky na téma prevence kriminality.

V průběhu září a začátkem října, než začala platit omezení a zároveň nařízení o uzavření škol kvůli koronaviru, stihli preventisté přednášky na ZŠ Budovatelů a na ZŠ Studentská.

Děti v prvních třídách se seznámily s uniformou strážníka, výstrojnými součástkami a různými doplňky. Preventisté jim také rozdali omalovánky s tématem vozidel Integrovaného záchranného systému, které školáci vybarvovali. Společně s preventisty se žáci učili básničky o bezpečnosti a plynulosti provozu na pozemních komunikacích. Děti ve druhých a třetích třídách pokračovaly se zápisky do sešitu Ajax, který je pro tyto žáky určený a kde si také mohly vybarvovat a doplnit získané informace.

Na druhém stupni probíhala společná diskuse se žáky osmých a devátých tříd zaměřená na uplynulé akce, které byly pro tyto děti připravené v rámci prevence kriminality. Nejprve se diskutovalo o dokumentárním filmu

'V síti' o zneužívání dětí na internetu, který mohli školáci zhlédnout v jirkovském kině. Další akci pořádala městská policie, která v říjnu zajistila na jirkovském nádraží pro žáky i veřejnost prohlídku protidrogového vlaku 'Revolution train'. „Diskuse byla velmi pří-

nosná, bylo vidět, že obě akce děti pozorně vnímaly, moc se jim líbily a odnesly si z nich velké poučení. Proto doufáme, že si na tyto akce vzpomenu vždycky, když se v podobných situacích budou muset správně rozhodnout,“ věří preventisté. (r)



Symbolem preventivního projektu Ajaxův zápisník je plyšový pes. Na druhém záběru je strážnice Jaroslava Sekáčová v jedné z tříd. Foto MěP

DALŠÍ SPORTOVNÍ AREÁL

Moderní sportoviště. Dočkala se ho i poslední škola

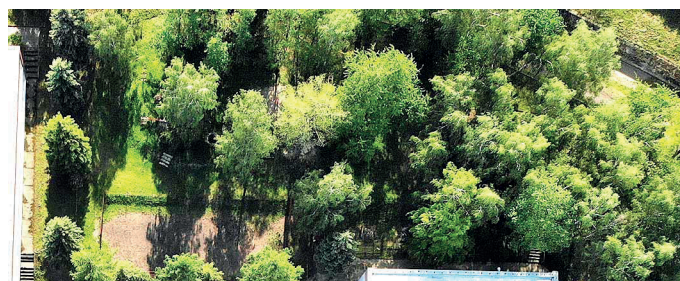
Personál ZŠ Studentská je nadšený, že konečně došlo i na jejich školu a městu se podařilo v jejím areálu vybudovat dvě moderní víceúčelová hřiště. Do letoška to totiž byla jediná jirkovská škola, které venkovní sportoviště chybělo.

Architekt při projektování sportoviště dobře využil stísněný terén mezi objektem školy a tělesem Podkrušnohorského přivaděče -



podobně jako povrch rozběhové rovinky skoku do dálky.

Hřiště ocení všichni sportovci míčových her. „Využívané bude hlavně pro výuku tělocviku a pro mimoškolní aktivity organizované školou, například pro kroužky. Na své si přijdou i čtyři oddělení školní družiny, která si pobyt na školním hřišti rezervují v odpovědných hodinách. Počítá se též



Trojice snímků (zprava doleva) zachycuje postupnou proměnu škvárového plácku před školou na moderní víceúčelové sportoviště. Foto 3x 2. ZŠ

ten nesměl být stavbou zasažen. Proto tribuna pro diváky není v celé délce velkého hřiště, ale pouze v jeho střední části.

Základem se stalo stávající škvárové hřiště, které svou funkcí už dávno neplnilo a děti na něj nesměly. Nové velké hřiště má

rozměry 18 x 36 metrů a malé měří 12 x 24 metrů. Betonová tribuna pojme 76 diváků. Povrch hřišť je z umělého polyuretanu,

s pronájmy spolehlivým sportovním organizacím a i soukromým osobám,“ vyjmenovává ředitel ZŠ Studentská Jan Duda. (vac)

FINANČNÍ PODPORA

Město poskytlo z rozpočtu dotace na činnost a projekt

Letos, stejně jako v předchozích letech, podporuje město ze svého nevelkého rozpočtu kulturu, sport, volnočasové aktivity občanů, sociální služby a další významné činnosti v Jirkově. Na to vypisuje Program č. 1 - Poskytování dotací z rozpočtu města Jirkova na činnost a projekt, ve kterém žádají (za splnění podmínek) jednotliví žadatelé (zpravidla zapsané spolky) o poskytnutí dotace na činnost nebo na konkrétní projekt.

V předešlých letech se tak občané mohli zúčastnit koncertů vážné hudby (Kruh přátel hudby Jirkov), masopustního průvodu (Jirkovák), 24. ročníku CHLMF CUP (Spolek Chomutovská liga malého fotbalu), Jirkovského crossmarathonu (Klub Krušnohoreců) nebo vzít své malé ratolesti do mateřského centra Archa 777. A to je jen malý výčet loňských akcí a činností, na kterých se město poskytnutím dotace finančně podílelo.

Vedení města, potažmo zastupitelé, usilují o to, aby se v Jirkově

stále něco dělo, aby bylo kam jít s dětmi za zábavou a kulturou. Nebo aby bylo možné přihlásit dítě do kroužku, kde bude mezi svými vrstevníky a naučí se přitom dalším znalostem a hodnotám (Junáci, Asociace TOM Sto-

paří, Sbor dobrovolných hasičů a podobně).

Jednotlivé žádosti projednává Kulturní, školská, sociální a sportovní komise, která jejich vyhodnocení předloží do jednání Rady města, popřípadě na zasedání

zastupitelstva. Pokud se ale jedná o žádosti zaměřené na prarodinné aktivity či o žádosti, týkající se sociální oblasti, doporučuje poskytnutí dotace Řídící skupina komunitního plánování. Komise pak při svém rozhodování k tomuto doporučení přihlíží.

„Velký dík patří všem, kteří svůj volný čas a úsilí věnují tomu, aby se občané mohli všech těchto aktivit zúčastňovat,“ zdůrazňuje místostarostka Dana Jurštaková. A nejde jenom o Jirkovany, ale též o obyvatele jiných obcí, kteří rádi naše město navštíví a stráví zde volný čas. „Také v letošním roce byl dotační program vypsan, bohužel hned zjara nás všechny ovlivnilo dění kolem koronaviru. A tak je už nyní jisté, že se všechny projekty neuskuteční,“ poznamenává Jurštaková.

V letošním roce bylo v rámci uvedeného programu schváleno čtyřicet žádostí o poskytnutí dotace. Z toho šestnáct jich bylo na činnost a osm dotací bylo na projekt. (pl)

Žadatel	název	
ARCHA 777, z. s.	činnost	
Asociace turistických oddílů mládeže ČR, TOM 1918	činnost	
Český svaz včelařů, z. s., základní organizace Jirkov	činnost	
Důstojný život - centrum pro zdravotně postižené	činnost	
Ing. C. P.	projekt	Fontána 55 let - výroční koncert
Junák - Český skaut, středisko Hrančář Jirkov, z. s.	činnost	
KLUB KRUSNOHORCŮ	projekt	Krušnohorské poselství
Kruh přátel hudby Jirkov, z. s.	projekt	Koncerty vážné hudby
Linka bezpečí, z. s.	činnost	
Oblastní charita Most	činnost	
Okresní hospodářská komora v Chomutově	projekt	Veletrh Technodays 2020
Okresní hospodářská komora v Chomutově	projekt	Výstava vzdělávání 2021
SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Jirkov	činnost	
Spolek Chomutovská liga malého fotbalu	projekt	CHLMF CUP 2020
Spolek LEZECKÁ ARÉNA JIRKOV	činnost	
Spolek rodičů dětí a mládeže NOTA	činnost	
Street Hard Workers, z. s.	projekt	Street Hard Workout Battle 2020
Street Hard Workers, z. s.	činnost	
Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR, z. s., základní organizace Jirkov	činnost	
Světlo Kadaň z. s.	činnost	Terénní program Chomutovsko
Světlo Kadaň z. s.	činnost	Terénní program Jirkov
V. J.	projekt	Sportovní den mládeže s TAJV
Záchranáři Chomutova a Jirkova, z. s.	činnost	
Základní organizace Českého zahrádkářského svazu číslo 1 Jirkov	činnost	

V tabulce představujeme letošní žadatele o dotaci. Pro úplnost uvádíme, zda se jedná o příspěvek na činnost, případně, na jaký projekt byla dotace schválena. Zdroj odbor vnitřní správy a rozvoje

MĚSTSKÝ ÚSTAV SOCIÁLNÍCH SLUŽEB

Další služby, bez nichž by to nešlo

Pokračujeme v představování dalších úseků Městského ústavu sociálních služeb Jirkov, které se starají o to, aby všechno fungovalo tak, jak má.

Nestátní zdravotnické zařízení

- asi lépe zní naše zdravotní sestřičky, které se 24 hodin, 7 dnů v týdnu starají o klienty na obou zařízeních. Máme zde i zdravotní bratry, kteří se také snaží hlídat zdravotní stav klientů, ulevit od bolesti nebo poradit při potížích. Vše po domluvě s lékaři, kteří k nám dojíždějí nebo jsou na telefonech. Ve spolupráci s veškerým personálem, který se přímo o klienty stará, jsou tyto zdravotníci dalším důležitým článkem dobré péče.

Po seznámení se s našimi dalšími službami, jež zajišťují péči, je potřeba představit i ty, kteří se starají o sociální stránku a dobročinnou nabídku našich klientů. Tím je **Sociálně-terapeutický úsek** pod vedením Aleny Pačenovské. Naši 'sociálové' jsou první ze zaměstnanců, s nimiž přijdou klienti a jejich příbuzní do kontaktu.



Sociálně-terapeutický úsek. Zleva: Lukáš Labašta, Alena Pačenovská, Jana Fazekašová, Anděla Bendová, Hana Mikulcová a Petra Králová.

Přes tuto službu probíhají jednání o nástupu na službu až po samotný nástup. Hlavním úkolem aktivizačních pracovníků je naplnit

volný čas. Mají na starosti akce, kluby, kino, výlety apod. Ani bez této skupiny bychom se neobešli, neboť důležitým bodem života je povídání a setkávání se s jinými lidmi.

Odborná sociální poradna pod vedením Karolíny Suchopárkové pomáhá osobám starším 15 let, jež jsou v krizi, ohrožené sociálním vyloučením, domácím násilím, zneužíváním, zdravotním postižením. A pomáhá i seniorům. Tým mladých poradkyň nabízí bezplatnou pomoc v uplatňování práv a zájmů v oblasti sociálních dávek, péče o zdraví, rodinných záležitostí, insolvence, oddlužení a v ostatních nepříznivých občanských a sociálních situacích. Zprostředkovává bezplatné právní poradenství, psychoterapeutickou pomoc i mediaci. (bk)



Pracovnice Odborné sociální poradny Michaela Řihová.



Nestátní zdravotnické zařízení. Zleva Jana Chrásková, Radka Bodnárová a Jan Gajdušík.

ASOCIACE TOM

Tomíci podnikli virtuální vandr

Asociace turistických oddílů mládeže (TOM) Stopaři Jirkov trávila v době pandemie při zne-možněném setkávání čas na virtuálním vandru. Přidat do hry se mohl kdokoli. „Jen nás musel dohnat a hlavně napsat e-mail, na který by mu také docházely úkoly. Některé úlohy byly tajné a překvapivé,“ podotýká se záhadným úsměvem vedoucí oddílu Jiří Černer.

Jeden den se třeba vařilo hovězí či vepřové na česneku se špenátem, převážně s domácími bramborovými knedlíky (viz první foto). Další den jirkovští tomíci při cestě na hrad Helfenburk u Úštěku trochu zmokli, tak si postavili přístřešek a před spaním něco pojedli (viz druhé foto).

Zkrátka vandr jak má být! (r)



• **Jirkovští tomíci rádi přijmou do svých řad nové členy od sedmi do patnácti let a také nové instruktory, kteří se chtějí přidat do týmu zajišťujícího organizaci. Zájemci o členství v Asociaci TOM Stopaři Jirkov se mohou hlásit na e-mail: jiri.cerner@tomici.cz nebo psát do zpráv na facebookové stránce: Stopaři Asociace Tom.**

ROZHOVOR S NOVÝM ŘEDITELEM KVIZU

„Máme šanci ukázat, že umíme žít v jednom městě“

Novým ředitelem Kulturního, vzdělávacího a informačního zařízení (KVIZ) se 1. října stal Marek Lukáš ze Spořic. Před svým nástupem do KVIZu prohlásil, že se v této příspěvkové organizaci bude snažit stabilizovat situaci. Zároveň slíbil, že zachová tradiční akce ve městě i na zámku.

Naposledy jste pracoval v úplně jiném odvětví. Proč jste se přihlásil do výběrového řízení na ředitele KVIZu, který má blíž spíše ke kultuře?

Myslím si, že tyto dva obory spolu velmi úzce souvisí. Jsou propojené možná více, než by se na první pohled mohlo zdát. Ve svých předešlých profesích jsem musel propojovat několik světů dohromady - svět zajištění a organizační stránku akce a svět té druhé strany. Šlo o akce pro různé významné osobnosti, kupříkladu prezidenty společností i zemí, různá školení, soutěže, mezinárod-



Ředitel KVIZu Marek Lukáš na Červeném Hrádku, kde má svou kancelář a kde je jeho hlavní působiště.

nám ji alespoň v kostce představit...

Mým základním cílem je upevnit pozici dlouhodobé konkurenceschopnosti organizace KVIZ a zvýšit tak prestiž kulturních

zkušenosti z oblasti stravovacích služeb?

Ano, jsem si vědom kapacit, které máme v současné době k dispozici, a mám představu, jak je můžeme ještě rozšířit, aby byly rentabilní. Uplatnit je mohu zejména v nabídce sortimentu při různých akcích. Určitě se zaměřím na fungování restaurace, na rozšíření jejích služeb a sortimentu. Rád bych také rozšířil gastroslužby mimo zámek (knihovna, informační centrum...).

Hrádek, který teď máte na starosti?

V Jirkově jsem žil v letech 2003 až 2010. V té době jsem měl dvě malé děti. Společně jsme pravidelně chodili na zámek na procházky, navštěvovali vánoční trhy a Živý betlém, různá představení pro děti, adventní prohlídky nebo třeba mistrovství ve svíčkové.

Jak byste se charakterizoval?

Jsem čestný člověk a mám rád férové jednání. Víím, co chci a umím si za tím jít, avšak s pokorou a respektem. Mezi mé zájmy patří především rodina a také aktivně sportuji. (vac)

Někakou dobu jste žil v Jirkově. Navštívil jste tehdy některou z akcí na zámku Červený

ní výměny kuchařů a kuchařské soutěže, dny zaměstnanců, sportovní dny a podobně. Zde se vřdycky jednalo také o zabezpečení doprovodných programů s cílem uspokojit cílového zadavatele - ať už obyvatele různých měst, zaměstnance firem či právě ten nejvyšší management.

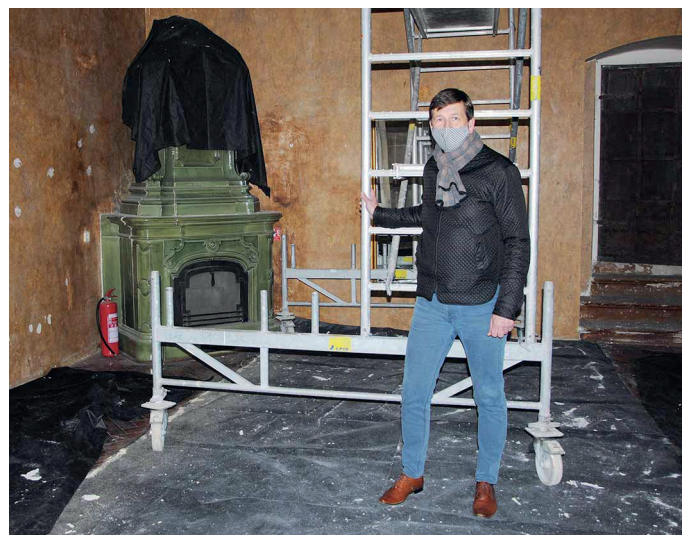
Co Vy osobně a kultura, máte k ní blízko?

Kulturu mám velmi rád. Pravidelně navštěvuji festival Prague Proms - Českého národního symfonického orchestru, divadelní představení i různé koncerty. Zajímají mě neustále nové formy.

Usedl jste do poměrně horkého ředitelského křesla. Při výběrovém řízení jste komisi přesvědčil svou koncepcí. Zkuste

zařízení a zajímavých míst celého Jirkova. Jedním z cílů této strategie je oživit kulturní život ve městě a nabídnout občanům a návštěvníkům různorodé trávení volného času. A současně dát příležitost k propojení aktivních občanů. V neposlední řadě chci podnítit místní podnikatele ke spolupráci a sdílení. Velmi důležitým faktorem je zohledňování potřeb různých skupin obyvatel se zaměřením na diverzitu (pozn. redakce: respektování odlišnosti). Právě díky diverzitě máme společně šanci ukázat, že umíme žít v jednom městě, s různými předpoklady i s různými očekáváními, a nabídnout totéž návštěvníkům Jirkova.

Už máte představu, jak a kde využijete své poměrně bohaté



Nový ředitel přichází s novými nápady. Jedním z nich je úprava a zprovoznění této místnosti s historickým krbem za recepcí, kde kdysi bývala pracovna zámeckého pána.
Foto 2x Vladimír Vacula

Otisky zajímavých osobností v historii Jirkova



Alfonso Hohenhe-Langenburg

„Žil jsem na hradech, v benátském paláci a v nejlepších světových hotelech. Viděl jsem vycházet slunce nad plážemi pěti kontinentů a díval jsem se do očí nejkrásnějších žen světa,“ popisoval svůj život s nadsázkou a neskrýval, že za jeho úspěchy nestály jen dobrodružná povaha a píle, ale i šarm a pověst playboye.

Vizionář turistického průmyslu se narodil 28. května 1924 v Madridu. Pokřtěn byl jako Alfonso Maximiliano Victorio Eugenio Alexandro Maria Pablo de la Santísima Trinidad y todos los Santos. Jméno Alfonso dostal podle svého kmotra, španělského krále Alfonse XIII. Část dětství a mládí však stejně jako jeho sourozenci prožil na Červeném hrádku se svými rodiči Maxem Egonem Hohenlohe Langenburg a matkou Mariou de la Piedad Iturbe y Scholtz. Měl soukromé učitele a oficiálně v Jirkově navštěvoval měšťanskou školu. Otec mu později zajistil vynikající vzdělání. Po atentátu na Heydricha odjel na příkaz otce spolu s bratry a sestrami do bezpečí neutrálního Španělska.

V létě roku 1946 cestoval s otcem podél pobřeží Andalusie. Když se motor Maxova Rolls-Royce Phantom přehřál, byli nuceni zastavit nedaleko usedlosti Santa Margarita u Marbelly. Při vynuceném pikniku ve stínu fíkovníků a borovic a s výhledem na pláž se v Alfonsově hlavě zrodil plán. O rok později tuto venkovskou enklávu koupil a 300 metrů od pláže

nechal budovat letovisko. Využil půjček i rodinných rezerv, zároveň své příjmy zajišťoval coby generální obchodní zástupce firmy Volkswagen v Mexiku, kde zavedl výrobu populárního „brouka“, a firmy Volvo ve Španělsku. Budovanému rekreačnímu zázemí dal jméno Marbella Club a v roce 1954 je otevřel.

Přitažlivost odlehlého a malého letoviska vrátila vložené investice během následujících dvou tříd desetiletí několikanásobně. Hned zpočátku začali Club Marbella navštěvovat aristokraté, podnikatelé a politici. Ubytovávaly se tam a bavily hvězdy show-businessu. A brzy je následovali jejich obdivovatelé. Marbella se začala rozrůstat, z původní vesničky s 900 lidmi vzniklo časem město s více než 125 tisíci obyvateli, s přístavem pro jachty i dopravní lodě a s dalšími letovisky.

Na pobřeží Costa del Sol měla Marbella záhy následovníky, stala se vzorem pro řadu rekreačních zázemí od Gibraltaru až po hranice s Francií. Avšak Alfonso své podnikatelské umění v cestovním ruchu rozvíjel i jinde ve světě. O jeho rady stáli v Perském zálivu, na Bahamách, na Filipínách, v Mexiku, v Miami a samozřejmě v Evropě.

Alfonsovi se profesně dařilo, ale rodinný život příliš šťastný neměl, zřejmě také pro jeho románky s filmovými hvězdami. Poprvé se oženil v září roku 1955 v Benátkách. Jeho ženou se stala Virginia Carolina Theresa zvaná Ira, teprve patnáctiletá princezna (*1940) z rodu Fürstenbergů, se-

střenice českého šlechtice Karla Schwarzenberga. Ira proslula jako herečka, návrhářka šperků a manažerka public relations italského módního návrháře Valentina Garavania. Z pětiletého manželství vzešli dva synové. Prvorozený Christoph zvaný Kiko (1956-2006), profesí obchodník, zemřel v bangkokském vězení, kde dozorci nebrali ohledy na jeho velké zdravotní potíže. Byl zatčen za neodůvodněné problémy s vízem. Než právníci stihli omyl vysvětlit, bylo pozdě. Druhý Alfonsův syn Hubertus (*1959),

Maru (*1975). Vztah Alfonse a Jocelyn však vydržel jen 12 let. Z nelegitimního vztahu s herečkou Heidi Balzerovou se ještě Alfonsovi v roce 1980 narodila dcera Desiree. Třetí Alfonsovou manželkou se ve Vaduzu roku 1991 stala Britka Marilys Haynesová (1941-2000).

Koncem 80. let se Alfonsem stvořený turistický ráj v Marbellě začal rozpadat. Stálá přítomnost bohatých a vlivných lidí se stala živnou půdou pro zločin všeho druhu a čisté ruce neměla ani marbellská samospráva. Marbella



Na horním snímku je Alfonso v roce 1942, u helikoptéry je v roce 1975.

vídeňský podnikatel, fotograf, ale i popový zpěvák, byl mezi léty 1981 a 2017 reprezentantem Mexika ve sjezdovém lyžování a zúčastnil se 6 zimních olympijských her.

Do druhého manželství vstoupil Alfonso v roce 1973 s herečkou Jocelyn Lane Boltonovou (*1937). Měli spolu dceru Arrianu Theresu

přišla o dobrou pověst a Alfonso, který situaci nemohl ovlivnit, zahojkl. Ještě v roce 1998 zasedal v marbellském klubu nevládních organizací pro boj s AIDS, ale poté své akcie v Clubu Marbella prodal a definitivně letovisko opustil. Společně s manželkou Marilys z Marbelly odešel a usadil se v Rondě v Andalusii. Stejně jako jeho otec se ve stáří věnoval vinařství.

Již těžce nemocný se v roce 2001 spolu se sestrou Francisou naposledy zajel podívat na Červený hrádek. Alfonso zemřel 21. prosince 2003 ve svém domě Casa di Principe v Rondě. Byl pochován vedle otce, matky a bratrů v rodinné hrobce marbellského hřbitova San Bernabe. Jedna z páteřních komunikací v Marbellě se dnes po něm jmenuje Bulevar del Principe Alfonso von Hohenlohe.

Michal Bečvář



Marbella Club v roce 2009.

Foto Michal Bečvář + 2x foto archiv

TURISMUS

Nové pohledy s atraktivitami

Kulturní, vzdělávací a informační zařízení připravuje společně s firmou Pohlednice Česka nové pohledy s aktuálními fotkami zajímavostí Jirkova.



Už je nafocená první várka pohlednic - znázorňují městské pivovarské sklepy. A další turisticky atraktivní místa našeho města na pohledech budou brzy následovat. (vac)



Výřez z jedné z připravovaných pohlednic. Foto kviz-jirkov.cz

MĚSTSKÁ GALERIE

Exponáty ze zavřené galerie ve výloze



Za zpřísněných hygienických opatření se konala 11. října v městské galerii vernisáž výstavy obrazů a uměleckých fotografií Kristýny Machové a Miroslava Chlada nazvaná 'Cosi společného'. A protože zrovna začal kvůli epidemii platit zákaz návštěv všech galerií, vymysleli jirkovští galeristé manželé Zvalovi způsob, jak expozici ukázat veřejnosti. Autorské kresby a záběry dávají do venkovní vitríny (viz snímek) a postupně je obměňují, aby si je mohli lidé prohlížet alespoň z ulice. Výstava trvá do 28. listopadu. Foto Vladimír Vacula



KNIHOŽROUTI

Ve spolupráci s městskou knihovnou a Galeríí Jirkov výstava ilustrací knih, které se staly **bestsellerem**
Zámek Červený Hrádek 10. 10. – 29. 11. 2020



SOUTĚŽ O CENY, DO KTERÝCH SE ZAKOUSNETE!

ANEBO

STAŇTE SE KNIHOŽROUTY V POHODĚ A DOMA

UMÍTE ASPOŇ TROCHU KRESLIT?
MÁTE FANTAZII?

VYMYSLTE A NAKRESLETE
KRÁTKÝ KOMIKS NA PAPIR A4,
UVEĎTE SVÉ JMÉNO, VĚK A KONTAKT

DO 26. 11. 2020 PŘEDEJTE:

- INFOCENTRUM JIRKOV
- GALERIE JIRKOV
- recepcie@zamek-jirkov.cz
- galerie@mlynyskyspolek.cz

VYHLÁŠENÍ VÍTĚZŮ 29. 11. 2020
NA ZÁMKU ČERVENÝ HRÁDEK

SOUTĚŽÍCÍ MAJÍ ZDARMA VSTUP
NA ZÁMECKOU VÝSTAVU KNIHOŽROUTI
A DO GALERIE JIRKOV

Prakticky o elektroobvodech i o balónu



▲ Nový školní rok začal a učitelům ze ZŠ Budovatelů i dětem nezbylo než zopakovat a procvičit látku probranou v době distanční výuky (pozn. red.: článek byl napsán před dalším uzavřením škol). Teorii si ti nejšikovnější osvojili celkem snadno. S praktickými ukázkami to ale bylo o poznání horší. Proto jsme se v 9. ročníku pustili do opakování učiva o elektrických obvodech praktickou činností. K tomu nám posloužily stavebnice Boffin 300. Žáci si práci se stavebnicí pochvalovali. Zapojili se i ti, kterým toto téma dělalo při výuce na dálku potíže. Obecně jsou žáci rádi, když si mohou věci osahat a co nejvíce fyzikálních jevů vyzkoušet na vlastní kůži a vidět na vlastní oči. Jejich snažení vyústilo v první laboratorní práci, ve které určovali odpor rezistorů s užitím Ohmova zákona. Každý, komu se podařilo vyplnit protokol o laboratorní práci a v daném termínu jej přes portál On-line poslat zpět, dostal výbornou.

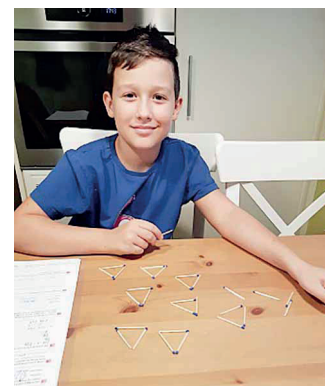
Foto 2x 1. ZŠ
Vyučující fyziky Jitka Deutscherová

Student si zahrál ve filmu



▲ Romanu Macákovi (vlevo), studentu Městského gymnázia Jirkov, se naskytla příležitost zúčastnit se natáčení nového českého filmu 'Kam motýli nelétají', který režíroval Roman Němec. Filmový Roman se nakrátko stává spolužákem hlavního hrdiny Daniela a zasedne s ním do školní lavice kadaňského gymnázia. Jeho učitelkou se stane herečka Simona Babčáková, ředitelem gymnázia herec Jaroslav Dušek. Roman si natáčení užíval. „Jsem nesmírně vděčný panu režisérovi a štábu, že mi dali možnost tohle všechno zažít. Potkal jsem kamarády, kteří mi vždy se vším pomohli a na natáčení udržovali dobrou náladu. Na tento film budu vždy v dobrém vzpomínat. Za rok se uvidíme v kinech. Bude to jízda!“ slibuje. Premiéra je naplánována na podzim 2021. Text a foto FB MG

Dopoledne online a potom názorně



▲ Žáci 4. A ze ZŠ Studentská se téměř ihned přeměrovali do online výuky a každý den vstupují za svou učitelkou do bezpečné 'antivirové' televizní učebny. Na virtuální vyučování se těší, setkávají se totiž i mezi sebou, mohou se na dálku pozdravit a zažívají nové nevšední zážitky. Po skončení těchto online schůzek si odpoledne ještě musí vypracovat zadané domácí úkoly. Na snímku je desetiletý Jan P., který se na online vyučování tak moc těší, že i takové dělení se zbytkem s praktickým znázorněním je pro něj zábava a radost. Foto 2. ZŠ
Vyučující Andrea Fricová

Školáci na sklizni jablek



▲ Poslední zářijové úterý se žáci 6. D a 8. A ze ZŠ Krušnohorská vypravili na královské učiliště. K podzimu patří sklizeň jablek, což bylo náplní tohoto dne. Na čerstvém vzduchu, ještě bez roušek a se zdravou jablečnou svačinkou v podobě moštu šla práce od ruky. Foto 4. ZŠ
Třídní učitelky Jaroslava Armstarková a Jitka Habakusová

Z KRONIKY MĚSTA Z ROKU 1970

Porušování zákonů: situace není kritická, přesto... tři napadení příslušníků VB, čtyři mravnostní trestné činy, pět sebevražd, šest případů příživnictví

Komise ochrany a veřejného pořádku

Město Jirkov svým charakterem, rozlohou, počtem obyvatel, jejich skladbou i tím, že je v těsném sousedství okresního města a vede jím hlavní silniční tepna č. 13 i železnice a je spádovým střediskem horských a rekreačních oblastí, vyžaduje zvýšenou ochranu veřejného i společenského majetku i na úseku veřejného pořádku.

Situace z hlediska porušování zákonů není sice kritická, přesto však se na území města vyskytla řada vážných trestných činů, které svým způsobem narušily klid a pořádek ve městě.

Citlivým problémem je napadání společenského i osobního majetku. Napadány byly obchody, sklady a různé objekty, motorová vozidla i drobný majetek občanů: kola, kočárky, kárky, oděvní svršky aj. Pachatelé ve většině případů nebyli zjištěni. Trestné činnosti se dopouštějí někteří místní občané,

mezi nimi i kriminální živly i občané z bezprostředního okolí města, přilehlých obcí, jakož i pachatelé z různých míst republiky. Mezi zjištěnými pachateli je celá řada mladých lidí i školou povinných. Dalším problémem je násilná i mravnostní trestná činnost. Jsou napadáni občané v různých místech a za různých okolností, převážně i pod vlivem alkoholu na ulicích města a v restauracích. Pachatelé násilné činnosti nejsou vždy osoby již trestané nebo vyšetřované. Vyskytly se i případy napadení příslušníků VB při provádění zákroku i hrubé urážky příslušníků. Také případy mravnostních trestných činů byly vyšetřovány - pokus o znásilnění a znásilnění.

Pod vlivem alkoholu jsou způsobeny i dopravní nehody vedle technických závad a nedbalostí.

Nežádoucí množství případů porušení veřejného pořádku se vyskytlo v soužití obyvatel. Vět-

šinou jsou to malicherné zájmy, které občané řeší vzájemnými urážkami nebo napadáním. Jejich řešení nepřinášejí vždy sledovaný cíl, tj. obnovení dobrých občanských vztahů.

Ve městě působí také rušivé poškození a ničení dopravních značek, laviček, veřejného osvětlení, pustošení parků. Je třeba součinnosti široké veřejnosti, aby jako celek se obracela proti rušitelům socialistické zákonnosti, pomáhala ve výchově občanů k vzájemné úctě k sobě i společenskému a osobnímu majetku.

V letošním roce byly spáchány na území města Jirkova: majetkové trestné činy - 24 (pachatelé známi), 11 (pachatelé neznámi), násilné trestné činy - 21 (pachatelé známi), 3 trestné činy na příslušnících VB (pachatelé neznámi), mravnostní trestné činy - 4 (znásilnění, pokusy o znásilnění), dopravní nehody - 13, sebevraždy - 5, přestupky - 84,

příživnictví - 6, ostatní - 15 (nešlo o trestné činy). 17 přestupků bylo spácháno osobami mladšími 18 let. Bylo uloženo 40 pokut v celkové výši 6 050 Kčs.

Dopravní bezpečnost - stav nehodovosti v okrese Chomutov: usmrcených 8, těžce zraněných 38, lehce zraněných 138, hmotné škody 2 005 800 Kčs.

Příčiny: nepřiměřeně rychlá jízda 85 případů, nedání přednosti 37, alkohol 31.

Druhy vozidel podle zavinění: řidiči osobních aut 111, řidiči nákl. aut 73, řidiči motocyklů 52.

Podíl našeho obvodu v počtu nehod (v okrese Chomutov - pozn. red.) 34 = 11,1 %.

Sčítání lidu, domů a bytů v roce 1970

Okresní oddělení Českého statistického úřadu zpracovalo výsledky sčítání lidu. Výsledky podrobně ukazuje tabulka pod tímto textem ▼.

	k 1. XII. 1970	srovnání v r. 1961	Vybavení bytu	
obydlených domů	1 273	1 162	vlastní koupelna	2 261
obydlených bytů	3 449	2 819	ústřední topení	1 193
osob hlášených k trv. pobytu	11 284	9 684	elektrina	3 436
z toho mužů	5 635	4 850	teplá voda z mimobyť. zdroje	1 133
žen	5 652	4 834	ohříváč vody elektrický	268
			kuchyňský sporák elektrický	264
Byty o 1 místnosti (jen obytná kuchyň)		18	chladnička	2 361
1 pokoj (bez kuchyně)		44	televizor	2 878
1 + 1		445	kuchyňský robot	349
2 + 1		1 745		
3 + 1		982		
4 + 1		188		
			jen sprch. kout	83
			vodovod	3 334
			plyn ze sítě	1 971
			ohříváč vody plynový	399
			kuch. sporák plynový	1 898
			elektrická pračka	2 313
			kuchyňská linka	1 846
			vysavač	2 197

Jirkov očima Ernsta Hennricha - dva pohledy na město: předevčírem a dnes



Autorův záznam ke kresbě: Konec Zaječické ulice (z roku 1880). Zaječická ulice - západní strana, druhý díl.

Tato občasná rubrika porovnává kresby jirkovského učitele a kronikáře z 20. let minulého století s dneškem. Vychází z publikace Michala Bečváře 'Jirkov očima Ernsta Hennricha' z roku 2009.

Stejně jako velká část starého Jirkova, podstatně změnila svou podobu také Zaječická ulice. Většina domů, které ji tvořily, zmizela. Z domů zobrazených na kresbě z roku 1922 ◀ stojí dnes pouze čtvrtý zleva ▶, vlevo od něj byly vystavěny garáže, domy napravo nahradila silnice I/13 a autobusové nádraží.



Stranu připravil Luboš Mizun

BOLEBOŘ

Tradiční podzimní výlet: tentokrát na Loket a do Kynšperku

Boleboř - Každoroční tradicí Bolebořanů je podzimní výlet, který organizuje obecní úřad. Tentokrát občané všech věkových kategorií vyjeli za kulturou na středověký hrad Loket a do pivovaru v Kynšperku.

Na hradě, který leží v oblasti Slavkovského lesa, si návštěvníci prohlédli nejen tradiční hradní expozici, ale i výstavu porcelánu. Ten byl většinou vyroben v blízké porcelánce ve Slavkově. Další zajímavostí je poutavá výstava útrpného práva, která všechny zaujala. Neméně zajímavý byl výklad jednoho z výletníků, Petra Bidlase, který si o hradu Loket připravil erudované a zajímavé vyprávění. Perfektně odpovídal i na zálučné otázky svých spoluobčanů.

Z Lokte se výprava přemístila do Kynšperku, kde na ni čekala zajímavá prohlídka, spojená s výkladem o výrobě piva. „Seznámili jsme se s historií budov i životem bývalých majitelů pivovaru,



nechyběly ani pikantní historky,“ uvedla jedna z nich, Lucie Kemrová. Ochutnávku piva, spojenou s prohlídkou, ocenili podle ní nejen pánové, ale i dámy.

Po výborném obědě a ještě lepším pivě nastala chvíle pro nákupy. Obchod, který je stejně jako restaurace součástí pivovarského areálu, nabízí kromě suvenýrů hlavně dobroty, jež se tu vyrábějí. „Většina z nás tak odjížděla s nákupní taškou, v níž se kromě piva nacházely limonády, pivovince či kosmetika vyrobená z pivovarských surovin,“ dodala Kemrová. „Na zpáteční cestě jsme si všichni pochvalovali krásně strávený sobotní den.“ Závěrem vyslovila poděkování, adresované obecnímu úřadu a také místostarostce Renatě Mihalíkové, která pro výletníky připravila skvělou svačinu. (lk/lm)

◀ *Bolebořští na nádvoří hradu Loket. Foto Lucie Kemrová*

STRUPČICE

Nové školní dílny: Chceme, aby se vesnické děti naučily dělat rukama

Strupčice - Nové školní dílny v zahradě základní školy jsou hotovy. A protože si letos ve Strupčicích připomněli 100. výročí otevření zdejší české školy, je to vlastně pěkný dárek k jejím stým narozeninám. Děti si ovšem nové dílny budou moci 'osahat' nejdříve v listopadu, podle vývoje epidemiologické situace.

V objektu je učebna (dílna), šatna, kabinet, čtyři toalety a technická místnost. Během října bylo dokončeno vybavení interiéru. Byly

instalovány pracovní stoly a další nábytek a nářadí. Dílny se mohou pochlubit mimo jiné i keramickou pecí.

Stejně jako na vlastní stavbu dílen získala obec dotaci i na její vybavení. Stavba budovy stála přes šest miliónů (6,08), dotace činila 4,75 miliónu korun. Vybavení 740 tisíc, z toho dotace opět pokryla většinu nákladů - 683 tisíc korun. Obec tak zaplatila celkem 1,39 miliónu z 6,82 miliónu, což je jen pětina celkových nákladů.



Další nový dům ve Strupčicích - školní dílny. Foto 2x Miroslav Rokoš



Dílna čeká na první pracanty. Takhle čistá už asi nikdy nebude.

„Zřídit dílny pro výuku pracovního vyučování jsme chtěli už dávno. Před více než dvaceti lety se zrušily a dnes vidíme, jak se děti hrnou k počítačům, ale šroubovák je pro některé nebezpečná zbraň,“ vysvětluje starosta obce Luděk Pěnkava, co Strupčické k této investici vedlo. „Chceme, aby se vesnické děti naučily dělat rukama. Vybavení dílen je úžas-

né, moderní. Věřím, že se klukům bude líbit. Musíme vychovat novou šikovnou generaci, nebo za deset let nebude už nikdo umět opravit třeba okap. Počítač nikdy na střechu nevyleze, aby ho opravil, to budou vždycky muset lidi.“ Starosta vyjádřil naději, že vybudování dílen bylo prvním krokem k tomu, aby se zase mohlo říkat zlaté české ručičky... (mr/lm)

Historické okénko: Když byla Boleboř Göttersdorf, Strupčice Trupschitz a Vrskmaň Wurzsmes - II.

Na život nás všech znovu dolehla omezující opatření v souvislosti s koronavirem, takže ani na venkově se téměř nic neděje. Proto podruhé musíme sáhnout k ohlédnutí do historie našich sousedů, k pracem chomutovské badatelky Zdeny Binterové. Ve druhém listování jejími brožurami věnovanými vesnicím na Chomutovsku zabrousíme do počátků tří osad, které pod obce uvedené v titulku spadají.



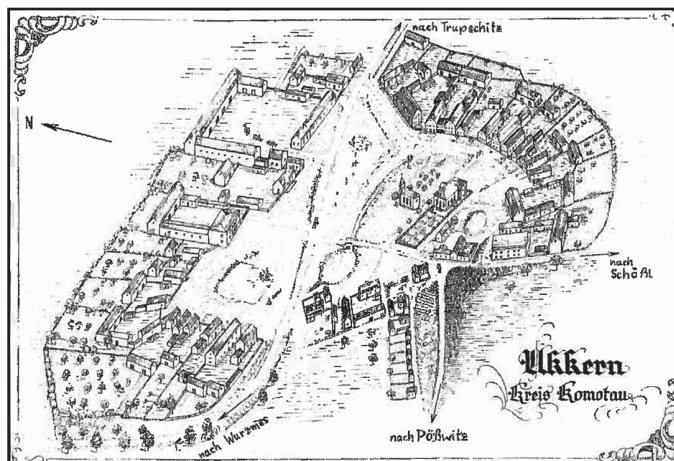
▲ Orasín ve 30. letech 20. století. ▼ Náčrt Okořína kolem roku 1900.

Orasín

Orasín, část obce Boleboř, leží 6 km severně od Jirkova v nadmořské výšce 565 m. Jeho dolního okraje se dotýká horní tok Bíliny, jejíž údolí se od Orasína dále po proudu nazývá Telšské.

O vzniku Orasína se nedochovály žádné písemné zprávy. Jen pověst říká, že byl založen lidmi z bývalé vsi Roschlitz, kterou obyvatelé opustili, protože tam byli vystaveni častým nepřátelským vpádům. Vesnice Roschlitz údajně stála 2 km na severozápad. Název nové osady prý zvolili proto, že při hloubení rybníku našli železné hodiny - německy Uhr - proto Uhrissen.

Že je tento vznik názvu nemožný, dokazuje první zachovaná zpráva o existenci Orasína z roku 1383 z vídeňského státního archivu: Nový Žeberk s třetinou městečka Jirkov, clo v Boleboři a u Orasína. A. Profous a K. Röslér došli k názoru, že název je slovanského původu a s největší pravděpodobností vznikl příponou -ín k osobnímu jménu Orasa, tedy Orasův dvůr. V dalších letech se vyskytovaly tvary Vrasín, Oriczen, Worasyn, Vrysev a poněmčený Urisen a Uhrissen. První uvedená zpráva



va však nic bližšího o Orasínu neříká. Patřila k Novému Žeberku vesnice Orasín nebo jen clo? V každém případě však už od roku 1454 pak Orasín patřil k panství Červený Hrádek. Tehdy totiž koupil Albert z Konipas, od roku 1448 pán červenohrádeckého panství, také panství Žeberk.

Okořín

Okořín leží v údolí Srpiny, pramenící kousek od vsi. Od Jirkova je vzdálen 5 km na jihovýchod. Nadmořská výška je 278 m.

Název Okořín je slovanského původu. Vznikl z osobního jména Okora přivlastňovací příponou, znamenal Okorův dvůr. Omylem písaři vznikly později Okořany, z nich se později vyvinul Okořín. V průběhu staletí se z Okorzina stal Ukkereyn (1382), Wokorzen (1516), Okoržany (1555), Okoržinie (1585), Wokoržany (1621), ně-

mecký úřední název byl Ukkern. První zprávy o existenci Okořína jsou z let 1316 a 1318, kdy je na zdejších statku uváděn Hanuš de Okorzina, man mosteckého hradu. Roku 1368 koupil Arnold z Okořína úroky ze vsi Čáslav a po třech letech se zřekl svých práv na statky svých švagrů, pánů

Zaječice

Zaječice, část obce Vrskmaň, dříve německy Sadschitz, leží 3 km jihovýchodně od Jirkova v nadmořské výšce 300 m. Jejich návěs má nepravidelný tvar a je poměrně rozsáhlá. V její severozápadní části stával bývalý poplužní dvůr Lobkoviců a uprostřed návsi přirozená dominanta - kaple z roku 1806. Ani kaple, ani dvůr již nestojí.

Název Zaječice je slovanského původu a je odvozen z osobního jména Zajíc, tedy ves lidí Zajícových, Zaječiců. Postupem času se název dost měnil: 1281 Sajachitz, 1417 Zageczicze, 1437 Zageticze, 1498 Sachtitz, 1654 Sortšice atd.

O vzniku Zaječic se nedochovála žádná zpráva. Je jisté, že jsou velmi starou vesnicí, protože již roku 1281 jsou na dvou listinách uvedeni jako svědci Benko a Vok ze Zaječic. V dalších již česky psaných listinách jsou Zaječice roku 1417 a pak roku 1449 uváděny u červenohrádeckého panství. U Červeného Hrádku Zaječice zůstaly až do roku 1578.



Na tomto snímku je zaječická návěs v roce 1949 - takto tedy vypadala před více než sedmdesáti lety...

Stranu připravil Luboš Mizun, reprofoto výše uvedené publikace, redakčně kráceno.



▲ Letos organizuje Český statistický úřad Integrované šetření v zemědělství. Navazuje na strukturální šetření konané v ČR od roku 1995. Průzkum prostřednictvím tazatelů se týká výhradně fyzických osob s malým rozsahem zemědělské výroby. Podnikům právnických osob a fyzickým osobám s větším rozsahem výroby zašle ČSÚ výkaz do datové schránky nebo poštou. Zjišťování probíhá do 30. listopadu. (r)

ARCHA 777 z. s.
Centrum přátelské celé rodině
Jsme místem, kde jsou děti a jejich rodiče vítáni
Rodina je místo, kde začíná náš příběh
OTEVŘENO PONDĚLÍ - PÁTEK 7:00 - 18:00

Sídlo: Jirkov - Nám. Dr. E. Beneše 1772
IČ: 266 52 749

Mobil provozní: +420 723 457 269
Vedení spolku: +420 739 087 634 Petra Brožiková DiS.
E-mail: mcjirkov@seznam.cz
Webové stránky: www.archajirkov.cz
Facebook: Mateřské centrum Jirkov Archa 777
Datová schránka: 9314e7j

RODINNÉ MIKROJESLE
péče o děti od 6 měsíců do 4 let - dobu a cenu pobytu určí vždy rodiče (rodiče zaměstnaní, podnikající, studující, v krátkodobé evidenci Úřadu práce)

MINISKOLKA
krátkodobé hlídání dětí od 15 měsíců do 6 let - dobu a cenu pobytu určí vždy rodiče (na rodičovské dovolené, při nástupu do zaměstnání, při návštěvě úřadů, lékaře aj.)

MATEŘSKÉ CENTRUM
tvůrčí střediska pro rodiče s dětmi - pohybové, říkankové, tvořivé a hudební aktivity 10:00 - 11:00 (60 Kč dítě, sourozenec 20 Kč)

MATEŘSKÉ CENTRUM
hravý program pondělí až pátek od 9:00 do 18:00 pro děti již od narození (za návštěvu dítě 50 Kč, sourozenec 20 Kč)

ANGLIČTINA PRO NEJMENŠÍ - lekce 45 min = 80 Kč
PRÁZDNINOVÉ PROGRAMY - jaro, léto, podzim, zima
NAROZENINOVÉ OSLAVY pronájem prostor, program
ZABÁVNÉ SPOLEČENSKÉ AKCE pro rodiče s dětmi
PRÍLEŽITOST pro dobrovolníky, staže a odborné praxe

KROUŽEK ANGLIČTINY
Pokračujeme ve výuce angličtiny pro nejmenší.

Kroužek probíhá od září do června
každý týden ve dnech:
ÚT 10:00 - 10:30 (pro děti ve věku 1,5 - 2,5 let)
ČT 16:00 - 16:30, 16:45 - 17:15 (pro děti ve věku 3 - 6 let)

Kontaktujte nás pro rezervaci místa v kroužku.

jirkov
Archa 777, z.s.
www.archajirkov.cz
Nám. Dr. E. Beneše 1772, Jirkov
tel: 723 457 269
E-mail: mcjirkov@seznam.cz
IČ: Mateřské centrum Jirkov, Archa 777



Rodina žijící v Jirkově se v září stala uživatelem služeb Rané péče Čechy Centra pro dětský sluch Tamtam, o. p. s. Rodině vychovávající dítě do sedmi let se sluchovým postižením jsou poskytovány pravidelné konzultace odborného pracovníka v domácím prostředí. Jsou zaměřené na podporu rodiny, rozvoj dovedností dítěte (hlavně sluchového vnímání) a vzájemné komunikace. Služby mají preventivní charakter. Kladou si za cíl minimalizovat vliv postižení dítěte na další běžný chod rodiny a pozitivně ovlivňovat jeho budoucí zařazení do běžné vrstevnické skupiny v předškolním a školním zařízení. Raná péče Čechy je registrovanou službou sociální prevence Ministerstva práce a sociálních věcí. Služba je poskytována bezplatně. Poradenským pracovníkem je Petra Verdis, tel.: 734 674 851, email: verdis@tamtam.cz. (r)

NÁZOR ZASTUPITELE

Nejčestnější vládní koalice

Na 15. zasedání zastupitelstva konaném 16. září byl z funkce předsedy kontrolního výboru odvolán Josef Šebek. Oficiální důvody zní: podávání zkreslených informací na FB stránkách, nevhodné chování k ženám, časté dotazy směrem k úředníkům města. Tedy žádné důvody mající vztah k vykonávané funkci.

Dle mého názoru jsou skutečné důvody úplně jiné. Kontrolní výbor kontroluje, má plán práce a má i výsledky. Vedení města podle mého názoru ví, že má máslo na hlavě a bojí se, jaké nepravosti budou ještě odhaleny, a tak hledá cesty, jak tomu zabránit. Pravda je taková, že stávající vedení města toho prozatím nic moc nepředvedlo. Projekty, které se realizují, jsou vlastně pozůstatkem ještě minulého vedení a ani tyto projekty nejsou bez problémů. U KB máme už opět nové dodatky, které již tak megalomanskou a předraženou akci prodražují. Městský

majetek se prodává hluboko pod tržní cenou. Rozpočet je silně deficitní. Personálie, které vedení města podniklo, dopadly neslavně. Zkrátka město má spoustu podstatnějších problémů k řešení než řešit obsah facebookových diskuzí. Politika má být soubor argumentů. Ať už šlo o prodej městských bytů, infocentrum nebo koupi maringotky, vždy jsem předkládal argumenty. Když ale neumíte argumentovat, začnete být osobní. Začnete víc hovořit o Vašem názorovém oponentovi než o věci samotné. Nemělo by se také zapomínat i na FB příspěvky některých jeho kritiků, které kdybych citoval, tak by je nebylo možné otáknout.

Kdyby pan Šebek pochybil při výkonu své funkce předsedy kontrolního výboru, tak nechť je odvolán, ale odvolávat někoho na základě osobních antipatií je špatně. Vyvstává jen otázka, kdo bude další.

Petr Kaššák

REAKCE VEDENÍ MĚSTA

Jedná se o cílené útoky jednoho ze zastupitelů města

Kdyby bylo na panu Kaššákovi, srovnal by - jak nedávno uvedl - informační centrum a hasičskou expozici se zemí, zrušil by městské gymnázium, které podle jeho slov nemá prestiž, a oblíbený cíl většiny Jirkovanů - zámek Červený Hrádek by i s mnohasetmilionovým majetkem vrátil státu, aby se o něj město nemuselo starat.

Odvolání pana Šebka, které pan Kaššák kritizuje, bylo plně v kompetenci městského zastupitelstva, které nebylo spokojené s působením tohoto představitele v kontrolním výboru.

I rozpočet schvalují zastupitelé, a když je deficitní, vždy se doplňuje z úspor, takže město nežije na dluh. Další úspory vznikají otevřenými výběrovými řízeními, kde bývá cena obvykle nižší, než jaká je plánovaná v rozpočtu. Tudíž dochází k úsporám v daném

roce. Je to složitý mechanismus a ne každý to bohužel pochopí.

Taktéž každá investice je schválena většinou zastupitelů - nemůže se řídit vůlí pouhých dvou či tří zastupitelů v pětadvacetičlenném vrcholném orgánu města.

Co se týče prodeje městských bytů, i ten se řídí pravidly, která určilo zastupitelstvo. Jestli pan Kaššák s těmito pravidly nesouhlasí, mohl podat návrh na jejich změnu, což neučinil.

Facebooková skupina, na níž pan Kaššák odkazuje, často neodráží pravdivou skutečnost dění v Jirkově. V této uzavřené komunitě jsou příspěvky oponentů mazány a vítání jsou zde pouze kritici radnice. Máme za to, že se jedná o cílené útoky proti městu. A takto by se zástupce města chovat neměl. **Starostka Darina Kováčová a místostarostka Dana Jurštáková**

Řádkovou i plošnou inzerci, stejně jako oznámení do společenské rubriky či poděkování, můžete podat v redakci Jirkovských novin (1. patro budovy městského úřadu na náměstí Dr. E. Beneše, kancelář 12b) nebo prostřednictvím e-mailu: jirkovske.noviny@jirkov.cz.

POHŘEBNÍ SLUŽBA

sjednávací kancelář
hřbitov Jirkov



stálá služba - 776 33 22 18
www.vysocanskezahrady.cz



NONSTOP zdarma 800 26 11 28

ŠANCE pro tebe II.

Tenisový klub JIRKOV

Dnem 1. 4. 2020 byla zahájena realizace projektu Šance pro tebe II. číslo projektu CZ.03.1.48/0.0/0.0/18_090/0012060 spolufinancovaného EU a Státním rozpočtem prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost
realizátor: **Tenisový klub JIRKOV z. s. Husova 434, 431 11 JIRKOV**

Cílem projektu je aktivní podpora 60-ti účastníků a účastnic a jejich uplatnění na trhu práce, zajištění aktivizačních programů, rekvalifikací vč. přímé podpory mzdových prostředků ve výši **180.000,-Kč/účastníka**.

ZDARMA účastníkům nabízíme:

- Rekvalifikační kurzy (např. strážný, obsluha osobního PC, pokojská, florista, tvorba web stránek, chůva a další)
- Aktivizační kurzy MOTIVACE, ORIENTACE NA TRHU PRÁCE a FINANČNÍ GRAMOTNOSTI
- Individuální přístup k jednotlivcům
- Pracovně osobnostní diagnostiku
- Aktivní vyhledávání vhodných pracovních nabídek
- V případě potřeby pracovněprávní, finanční a psychologické poradenství

Projekt zajišťuje úhradu cestovného na aktivizační kurzy, rekvalifikace, lékařské výpisy, výpisy zRT, apod. pro CS.

Pro více informací nás kontaktujte telefonicky, nebo e-mailem.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

kontakt:

bauerovaandrea@email.cz, tel.: 776677 723, www.tkjirkov.cz

Tajenka říjnové křížovky zněla:

„Co nejde silou, jde rozumem.“ Hodně štěstí při dalším luštění!

Nejbližší zasedání městského zastupitelstva se bude konat 25. listopadu od 15 hodin v Jirkovském divadle.

JN	BÝVALÝ NÁZEV TOKIA	ČÁST KARTOTEC. NIHO LÍSTKU	KRASLICKÝ HUDEBNÍ PODNIK	LODŇÍ PLOŠINA	ANEBO (ZAST.)	JN	JUBILEJNÍ	ZN. ELEKTROVOLTU	TOREADOR	ZAJIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE	JN	ČÍSLOVKA	INICIÁLY HERCE VETČEHO	DRUH PAPOUŠKA	POTIŽE	SLOVEN. JENOM	DO TOHO MÍSTA
OBDOBÍ					ŘEKA V BENINU						UMĚLÉ SLADIDLO						
DROBNÝ AFRICKÝ SAVEC					BYTOST ZJEDNANÉ ZA PENÍZE						PRODUKCE LETORA						
OPATŘENÁ OBALEM								FRANCOUZSKÝ HEREC ZNAČKA ANTIMONU					STARŠÍ NÁZEV THAJSKA ŘÍMSKÉ PĚTISTOVKY				
JN	STAVEBNÍ HMOTY	DRUH OBALU ŽELEZ				VYSAZOVANÁ SMYSLNOST						V ESPE- RANTU 10 MALÝ RANEC				ČASTO NAHÁNĚT	PŘEMOCI
ZAČÁTEK TAJENKY					KONEC TAJENKY INIC. HERCE SLOUPA												
ZN. TITANU			STŘEDOV. KOČOVNÍK DĚDIČNÝ ZÁKLAD ZNÁKU					SÍDLO V MOSAMBIKU CITOSL. SKOKU					FEUDALNÍ STÁTEK ZKR. SOUVHĚZDÍ ARIES				
ZKR. ALBÁNSKÁ TISK. AGENTURA				KUPA SLÁMY MRÁVO-KÁRCE				CIZÍ ŽEN. JMENO LONDÝNSKÁ ČTVRT						SÍDLO VE FINSKU OBILNINA			
STRUMA					MRÁVNÍ ZÁKLAD BEDUJNSKÝ PLÁŠT				PODNIK V ODOLENÉ VODĚ UZLIK V TKANINĚ						JIL (SLOV.) NEMOCNÍČNÍ ODDĚLENÍ		
ŽENSKÉ JMENO					BOD V DŽUDU DOVEDNOST						MEŠNÍ PSÍK POPĚVEK						
POHÁDKOVÁ POSTAVA								TYČE					NAŠ HOKKÉJISTA				
JHOAMER. POUŠT								PROTIKLAD					DIREKT (ZAST.)				Pomůcky: ENO OCUA SETA

Veškeré jirkovské kulturní a společenské akce, jejichž přehled pravidelně přinášíme na této straně, jsou kvůli koronavirové pandemii až do odvolání zrušené nebo odsunuté na pozdější termíny.

Omlouváme se a děkujeme za pochopení.

